

# Zertifikat

nach § 62 AwSV  
über die Anerkennung als WHG-Fachbetrieb



**Firma:** ROTAN Rohrleitungs- Tanksanierungs-  
Anlagenbau GmbH  
Niederlassung Leuna & Außenstelle Rostock  
Spergauer Str.  
06237 Leuna

Zertifikat-Nr. Z8120026868

**Tätigkeiten des Fachbetriebes gemäß Wasserhaushaltsgesetz:**

Errichten und Instandsetzen von  
metallischen Behältern und Rohrleitung einschl. Pumpen und Armaturen, Betankungsanlagen, Biogasanlagen,  
Abwasserbehandlungsanlagen, Blockheizkraftwerken, Frisch- und Altölanlagen, Hydraulikanlagen,  
Rückhalteeinrichtungen aus Metall und Kunststoff, Elektro- und MSR-Einrichtungen,  
Flammendurchschlagssicherungen, Leckanzeigergeräten, Überfüllsicherungen und metallische lecküberwachte  
Tankböden.

**Ergänzende Bemerkungen:**

Der Fachbetrieb wird für Dritte tätig: Ja  
Tätigkeiten in explosionsgefährdeten Bereichen: Ja  
Fügetätigkeiten: Schweißenvon Metall und Kunststoff nach entsprechender Qualifikation

Dieses Zertifikat ist gültig bis: **April 2024**

**TÜV NORD Systems GmbH & Co. KG**  
Prozesstechnologie Halle (S)

Der Sachverständige

Halle, den 29.04.2022



H. Hanke

# Certificate

about the conclusion of a contract as a specialized company  
in accordance with the German Federal Water Act and § 62 AwSV



Company: **ROTAN Rohrleitungs- Tanksanierungs-  
Anlagenbau GmbH**  
**Niederlassung Leuna & Außenstelle Rostock**  
**Spergauer Str.**  
**06237 Leuna**

Zertifikat-Nr. Z8120026868

## scope of work:

installation and repair of  
metallic containers and pipelines including pumps and fittings, refueling systems, biogas  
systems, wastewater treatment systems, combined heat and power units, fresh and used oil  
systems, hydraulic systems, retaining devices made of metal and plastic, electrical and MSR  
devices, flame arresters, leak detectors, overfill protection devices and metallic leak-  
monitored tank bottoms

## comments:


for details see the German certificate

This certificate is valid to: **04/2024**

**TÜV NORD Systems GmbH & Co. KG**  
**Prozesstechnologie Halle (Saale)**

Expert of TÜV NORD

Halle, den 29.04.2022

  
H. Hanke